

**Produktename**  
**Product name**  
**Nom du produit**

**TorLub TS-0-2**

**High - Tech Schienen-  
kopfpflege für stationäre  
Anlagen**

**High-tech top-of-rail care  
for stationary systems**

**Lubrifiant High-Tech  
pour champignons de  
rails, en installations  
stationnaires**

**Kurzbeschrieb**  
**Short description**  
**Brève description**

**TorLub TS-0-2** besteht aus synthetischen Estern, Fettseifen, Festschmierstoffen und Additiven. Es wird in stationären Anlagen eingesetzt und verhindert das Kurvenquietschen. Seine Eigenschaften beschleunigen die Oberflächeneinglättung zwischen Schienenkopf und Radfläche, dadurch reduziert sich der Verschleiss auf ein Minimum.

**TorLub TS-0-2** consists of synthetic esters, fatty soaps, solid lubricants and additives. It is used in stationary installations and prevents rail-squeak. Its properties accelerate the surface smoothing between the top of the rail and the wheel surface, thereby reducing the wear to a minimum.

**TorLub TS-0-2** est composé d'esters synthétiques, de savons à graisse, de lubrifiants solides, et d'additifs. Il est utilisé dans des installations stationnaires et empêche le grincement dans les virages. Ses caractéristiques accélèrent le lissage des surfaces entre le champignon du rail et la surface de la roue, ce qui réduit l'usure à un minimum.

**Anwendung Bereich**  
**Area of use**  
**Domaines d'application**



**Eigenschaften**  
**Properties**  
**Caractéristiques**

**TorLub TS-0-2** eliminiert sofort und erfolgreich das lästige Kurvenquietschen. Schon eine hauchdünne Auftragung bietet dank der ausserordentlichen Haftfähigkeit einen Langzeitschutz. Mit **TorLub TS-0-2** erzielt man eine trockene Oberflächenbeschichtung mit Tiefenwirkung, die auch auf nassen Schienen haftet und wasserabstossend wirkt. Der gut haftende Film wird durch die nachfolgenden Räder auf einer Länge von 100 - 200m gleichmässig verteilt.

**TorLub TS-0-2** immediately and successfully eliminates the annoying squeaking in bends. Thanks to its extraordinary adhesive properties, even a very thin application provides long-term protection. **TorLub TS-0-2** produces a dry surface coating with an in-depth effect, that also adheres to wet rails and has a water-repellent effect. The adhesive film is evenly distributed over a length of 100 - 200m by the subsequent wheels.

**TorLub TS-0-2** élimine immédiatement avec succès le pénible grincement dans les virages. Une très mince application déjà offre grâce à une adhérence extraordinaire une protection de longue durée. Avec **TorLub TS-0-2**, on obtient un revêtement de surface sec avec action en profondeur, qui adhère aussi sur des rails mouillés et qui a un effet hydrophobe. Le film adhérent bien est réparti régulièrement par les roues suivantes sur une longueur de 100 à 200 m.

**Umweltverträglichkeit**  
**Environmental compatibility**  
**Compatibilité avec l'environnement**



Trägerflüssigkeit:  
75 % abbaubar  
CEC-L-33-A-94.

Carrier liquid: 75 % degradable  
CEC-L-33-A-94.

Liquide porteur: dégradable  
à 75 %, CEC-L-33-A-94.

**Achtung**  
**Attention**  
**Attention**

**TorLub TS-0-2** soll aus wirtschaftlichen und qualitativen Gründen nicht mit anderen Schmierstoffen gemischt werden.

**TorLub TS-0-2** for economic and quality reasons, should not be mixed with other lubricants.

**TorLub TS-0-2** ne doit pas être mélangé à d'autres lubrifiants pour des raisons économiques et de qualité.

<b>Artikel-Nr. / Gebinde</b>	525.06	Eimer/Pail/Bidon	5	kg
<b>Article No. / Container</b>	525.07	Eimer/Pail/Bidon	10	kg
<b>Nom d'article / Colis</b>	525.08	Eimer/Pail/Bidon	25	kg
	525.10	Fass/Barrel/Fût	200	kg

Fortsetzung / Continued / Suite

**Technische Daten / Technical Data / Données techniques**

**Produktename  
Product name  
Nom du produit**

**TorLub TS-0-2**

**Zusammensetzung / Basis  
Composition / Basis  
Composition / base**

synthetische Estern Fettseifen, Festschmierstoffe, Additiven	synthetic esters fatty soaps, solid lubricants, additives	Esters synthétiques, savons à graisse, lubrifiants solides, additifs
--	---	--

**Farbe / Colour / Couleur**

silbergrau	silver-grey	gris argent
------------	-------------	-------------

**Form / Form / Forme**

pastös	paste	pâteux
--------	-------	--------

**Geruch / Odour / Odeur**

Produktespezifisch	product-specific	spécifique au produit
--------------------	------------------	-----------------------

**Penetration:  
Penetration:  
Pénétration:**

NLGI

0		
---	--	--

**Penetration:  
Penetration:  
Pénétration:**

20°C

355 - 385		
-----------	--	--

**Flammpunkt (o.T.)  
Flash point (o.c.)  
Point de flamme (t. s.)**

°C

> 220		
-------	--	--

**Zündtemperatur  
Ignition temperature  
Température d'inflammation**

°C

> 370		
-------	--	--

**Zersetzungspunkt  
Decomposition point  
Point de décomposition**

°C

> 350		
-------	--	--

**Löslichkeit in Wasser  
Solubility in water  
Solubilité dans l'eau**

unlöslich	insoluble	insoluble
-----------	-----------	-----------

**Gefahrenhinweise  
Hazard warnings  
Identification des dangers**

Bei sachgemäßem Umgang und bestimmungsmässiger Verwendung verursacht das Produkt nach vorliegenden Informationen keine gesundheitsschädliche Wirkung	According to the information available to us, the product has no harmful effect on health when handled correctly and used for its intended purpose	En cas de manipulation et d'utilisation conformes aux dispositions, le produit ne cause aucune action dangereuse pour la santé
--	--	--

**Sicherheitsmassnahmen  
Safety measures  
Mesures de sécurité**

Keine besonderen Massnahmen erforderlich.	No special measures necessary.	Aucune mesure particulière nécessaire
---	--------------------------------	---------------------------------------

**Gefährliche Stoffe  
Hazardous materials  
Substance dangereuse**

keine	none	aucune
-------	------	--------

**ADR / ADR / RID**

Kein Gefahrgut	Not a hazardous product	N'est pas une substance dangereuse
----------------	-------------------------	------------------------------------

**Diverses / Miscellaneous / Divers**

Diese Daten unterliegen den normalen Toleranzen der Fabrikation.	This data is subject to the normal manufacturing tolerances.	Ces données sont soumises aux tolérances normales de fabrication.
--	--	---

**Gefahrensymbole  
Hazard symbols  
Symbole de danger**

keine	none	aucun
-------	------	-------

FW10/08 © igralub ag